

Litania del sonno [III]

Autore: Corbière, Tristan

Traduttore: Fusero, Clemente

Titolo originale: Litanie du sommeil [III]

Titolo tradotto: Litania del sonno [III]

Opera originale: Les amours jaunes

Prima pubblicazione: *I poeti maledetti. Verlaine - Corbière - Rimbaud - Mallarmé, a cura di Clemente Fusero*

Data della traduzione: 1955

Luogo di edizione: Milano

Collana editoriale: Ammiraglia

Editore: Dall'Oglio

Numero di pagine: 439-443

Testo originale a fronte: Sì

Forma testo originale: Metrica tradizionale

Descrizione metrica testo originale: 15 strofe monorime tra i 2 e i 10 versi per 64 versi alexandrins

Rime testo originale: Sì

Forma traduzione: Verso libero/Alineare

Descrizione metrica traduzione: 13 strofe tra i 2 e i 12 versi per 64 versi misura variabile

Rime traduzione: Sì

Paratesti: Sì

Descrizione dei paratesti: *Maledizione dei poeti*, p. 28

Ristampe: poi in Fusero 1959, Fusero 1962 e Fusero 1963

Note: Cambia il taglio delle strofe rispetto alle altre edizioni

Visione autoptica: Sì

Compilatore scheda: Jacopo Galavotti